

**ARCHIVES HISTORIQUES  
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (77)680**

**Vol. 1977/0215**

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

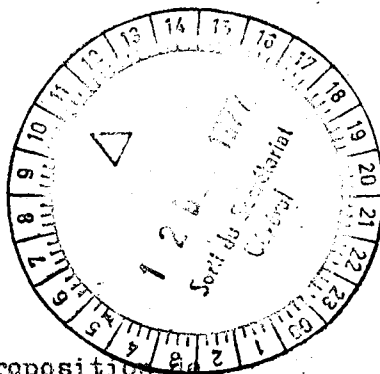
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

COM(77) 680 final.

Bruxelles, le 9 décembre 1977.



Proposition

## REGLEMENT (CEE, EURATOM, CECA) DU CONSEIL

portant adaptation des rémunérations et des pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes ainsi que des coefficients correcteurs dont sont affectées ces rémunérations et pensions

(présentées par la Commission au Conseil)

Proposition de

REGLEMENT (CEE, EURATOM, CECA) N° 777 DU CONSEIL

portant adaptation des rémunérations et des pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes ainsi que des coefficients correcteurs dont sont affectées ces rémunérations et pensions.

LE CONSEIL DES COMMUNAUTES EUROPEENNES,

Vu le traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes,

Vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes ainsi que le régime applicable aux autres agents de ces Communautés fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68 (1) et modifiés en dernier lieu par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 1409/77 (2), et notamment l'article 64, l'article 65 paragraphe 1 et l'article 82 dudit statut, ainsi que l'article 20 premier alinéa et l'article 64 dudit régime,

Vu la proposition de la Commission,

Considérant qu'il est apparu opportun, après examen des rémunérations des fonctionnaires et autres agents effectué sur la base du rapport établi par la Commission, de procéder à une adaptation des rémunérations et des pensions des fonctionnaires, ainsi que des rémunérations des autres agents des Communautés ;

Considérant que, par ses décisions du 29 juin 1976 et du , le Conseil a fixé la méthode de calcul pour l'examen périodique du niveau des rémunérations des fonctionnaires et autres agents des Communautés,

A ARRETE LE PRESENT REGLEMENT :

Article premier

Avec effet au 1er juillet 1977, le statut des fonctionnaires des Communautés européennes est modifié comme suit :

a) à l'article 66, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

(1) JO n° L 56 du 4/3/1968, p.1

(2) JO n° L 160 du 30/6/1977, p.1.

Grades	Echelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	194.265	203.881	213.497	223.113	232.729	242.345		
A 2	173.889	183.064	192.239	201.414	210.589	219.764		
A 3 L/A3	146.276	154.304	162.332	170.360	178.388	186.416	194.444	202.472
A 4 L/A4	125.004	131.270	137.536	143.802	150.068	156.334	162.600	168.866
A 5 L/A5	104.119	109.834	115.549	121.264	126.979	132.694	138.409	144.124
A 6 L/A6	88.842	93.847	98.852	103.857	108.862	113.867	118.872	123.877
A 7 L/A7	74.019	78.381	82.743	87.105	91.467	95.829		
A 8 L/A8	63.344	66.505						
B 1	88.842	93.847	98.852	103.857	108.862	113.867	118.872	123.877
B 2	74.978	78.976	82.974	86.972	90.970	94.968	98.966	102.964
B 3	59.911	63.432	66.953	70.474	73.995	77.516	81.037	84.558
B 4	50.390	53.296	56.202	59.108	62.014	64.920	67.826	70.732
B 5	44.589	46.746	48.903	51.060				
C 1	51.583	54.152	56.721	59.290	61.859	64.428	66.997	69.566
C 2	44.198	46.373	48.548	50.723	52.898	55.073	57.248	59.423
C 3	40.817	42.665	44.513	46.361	48.209	50.057	51.905	53.753
C 4	36.421	38.120	39.819	41.518	43.217	44.916	46.615	48.314
C 5	33.312	34.846	36.380	37.914				
D 1	38.142	40.070	41.998	43.926	45.854	47.782	49.710	51.638
D 2	34.404	36.083	37.762	39.441	41.120	42.799	44.478	46.157
D 3	31.753	33.306	34.859	36.412	37.965	39.518	41.071	42.624
D 4	29.906	31.233	32.560	33.887				

- b) - à l'article 67 paragraphe 1 sous a) du statut et à l'article 1er paragraphe 1 de son annexe VII, le montant de 2.100 FB est remplacé par le montant de 2.228 FB ;
- à l'article 67 paragraphe 1 sous b) du statut et à l'article 2 paragraphe 1 de son annexe VII, le montant de 3.263 FB est remplacé par le montant de 3.462 FB ;
- à l'article 69 deuxième phrase du statut et à l'article 4 dernier alinéa de son annexe VII, le montant de 5.831 FB est remplacé par le montant de 6.186 FB ;
- à l'article 3 premier alinéa de l'annexe VII du Statut, le montant de 2.916 FB est remplacé par le montant de 3.093 FB.

Article 2

Avec effet au 1er juillet 1977, le régime applicable aux autres agents des Communautés européennes est modifié comme suit :

a) à l'article 20, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	194.265	203.881	213.497	223.113	232.729	242.345		
A 2	173.889	183.064	192.239	201.414	210.589	219.764		
A 3 L/A3	146.276	154.304	162.332	170.360	178.360	186.416	194.444	202.472
A 4 L/A4	125.004	131.270	137.536	143.802	150.068	156.334	162.600	168.866
A 5 L/A5	104.119	109.834	115.549	121.264	126.979	132.694	138.409	144.124
A 6 L/A6	88.842	93.847	98.852	103.857	108.862	113.867	118.872	123.877
A 7 L/A7	74.019	78.381	82.743	87.105	91.467	95.829		
A 8 L/A8	63.344	66.505						
B 1	88.842	93.847	98.852	103.857	108.862	113.867	118.872	123.877
B 2	74.978	78.976	82.974	86.972	90.972	94.968	98.966	102.964
B 3	59.911	63.432	66.953	70.474	73.995	77.516	81.037	84.558
B 4	50.390	53.296	56.202	59.108	62.014	64.920	67.826	70.732
B 5	44.589	46.746	48.903	51.060				
C 1	49.012	51.377	53.742	56.107	58.472	60.837	63.202	65.567
C 2	41.907	43.978	46.049	48.120	50.191	52.262	54.333	56.404
C 3	38.831	40.565	42.299	44.033	45.767	47.501	49.235	50.969
C 4	34.692	36.290	37.888	39.486	41.084	42.682	44.280	45.878
C 5	31.761	33.208	34.655	36.102				
D 1	36.322	38.131	39.940	41.749	43.558	45.367	47.176	48.985
D 2	32.799	34.377	35.955	37.533	39.111	40.689	42.267	43.845
D 3	30.311	31.770	33.229	34.688	36.147	37.606	39.065	40.524
D 4	28.557	29.805	31.053	32.301				

b) à l'article 63, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

Catégories	Groupes	Classes			
		1	2	3	4
A	I	95.053	106.117	117.181	128.245
	II	66.203	73.927	81.651	89.375
	III	54.569	57.236	59.903	62.570
B	IV	52.204	58.020	63.836	69.652
	V	39.595	42.762	45.929	49.096
C	VI	36.961	39.609	42.257	44.905
	VII	31.069	32.851	34.633	36.415
D	VIII	30.027	31.906	33.785	35.664
	IX	28.826	29.288	29.750	30.212

### Article 3

Avec effet au 1er juillet 1977, le montant de l'indemnité forfaitaire temporaire visée à l'article 4 bis de l'Annexe VII du Statut est fixé à :

- 1.614 FB par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 4 ou C 5,
- 2.474 FB par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C1, C2 ou C3.

### Article 4

1. Les pensions acquises à la date du 1er juillet 1977 sont calculées à partir de cette date pour les fonctionnaires et pour les agents temporaires, à l'exclusion des agents temporaires visés à l'article 2 sous d) du régime applicable aux autres agents, sur la base du tableau des traitements mensuels prévus à l'article 66 du statut, tel que modifié à l'article 1er sous a) du présent règlement.
2. Les pensions acquises à la date du 1er juillet 1977 sont calculées à partir de cette date pour les agents temporaires visés à l'article 2 sous d) du régime applicable aux autres agents, sur la base du tableau des traitements mensuels prévus à l'article 20 dudit régime, tel que modifié à l'article 2, sous a) du présent règlement.

Article 5

1. Avec effet au 1er juillet 1977, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des fonctionnaires affectés dans un des pays cités ci-dessous sont fixés comme suit :

Belgique	100
Danemark	125,5
Allemagne	79,2
France	123,7
Irlande	134,1
Italie	130,2
Luxembourg	100
Pays-Bas	92,7
Royaume-Uni	136,5
Japon	145,4
Suisse	78,0
Etats-Unis	127,0
Grèce	150,7
Turquie	231,1
Canada	126,3

2. Avec effet au 1er juillet 1977, le coefficient correcteur applicable à la pension, conformément à l'article 82 paragraphe 1 deuxième alinéa du statut, est celui prévu ci-dessous pour le pays des Communautés où le titulaire de la pension déclare fixer son domicile :

Belgique	100
Danemark	125,5
Allemagne	79,2
France	123,7
Irlande	134,1
Italie	130,2
Luxembourg	100
Pays-Bas	92,7
Royaume-Uni	136,5

Si le titulaire de la pension déclare fixer son domicile dans un pays autre que ceux mentionnés ci-dessus, le coefficient correcteur applicable à la pension est celui fixé pour la Belgique.



Article 6

Avec effet au 1er juillet 1977, le tableau figurant à l'article 10 paragraphe 1 de l'annexe VII du statut est remplacé par le tableau suivant :

	Pour le fonctionnaire ayant droit à l'allocation de foyer		Pour le fonctionnaire n'ayant pas droit à l'allocation de foyer	
	du 1er au 15e jour	à partir du 16e jour	du 1er au 15e jour	à partir du 16e jour
	FB par jour de calendrier			
A 1 à A 3 et L/A3	1050	493	721	414
A 4 à A 8 et L/A4 à L/A 8 et catégorie B	1018	461	690	361
Autres grades	923	430	594	297

Article 7

Les montants des indemnités pour services continus ou par tours prévus à l'article 1er du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 300/76 (1) de 4.411 FB, 7.277 FB et 9.924 FB sont remplacés

- avec effet au 1er juillet 1977 respectivement par 4.679 FB, 7.720 FB et 10.528 FB,

Article 8

Le règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 3177/76 (2), ainsi que le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 1409/77 (3) sont abrogés avec effet au 1er juillet 1977.

Article 9

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au Journal officiel des Communautés européennes.

(1) JO n° L 38 du 13/2/1976, p.1

(2) JO n° L 359 du 30/12/1976, p.1

(3) JO n° L 160 du 30/6/1977, p.1.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout Etat membre

Fait à Bruxelles, le

Par le Conseil

Le président